

10004864 - Urban County Program - 30129123

THE MONITOR

PUBLISHER'S AFFIDAVIT

State of Texas

County of Hidalgo

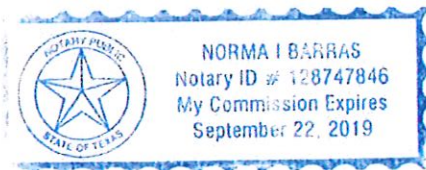
David Garcia being duly Sworn on his/her oath states that he/she is a Sales Representative of THE MONITOR in McAllen, TX and that the attached notice appeared in the following issues:

May 29, 2019

David Garcia

Subscribed and sworn to before me this the 31st day of May A.D. 2019.

Norma I. Barras
Notary Public, Hidalgo County





Aaron R. Bernstein | Getty Images via THS

Lee Francis Cissna, director of U.S. Customs and Immigration Services, testifies before the House Homeland Security Committee's Border and Marine Security subcommittee on Capitol Hill on May 22, 2018, in Washington, D.C.

Trump's Homeland Security purge claims another victim

BY MOLLY O'TOOLE
LOS ANGELES TIMES

WASHINGTON — The latest head to roll in President Donald Trump's continued purge of top Homeland Security officials is that of Lee Francis Cissna, the director of U.S. Citizenship and Immigration Services.

Trump asked for Cissna's resignation, which he submitted Friday, according to an email Cissna sent to agency personnel. He'll leave the agency on June 1.

While not known as a flamethrower, Cissna courted controversy as he sought to implement Trump's policies during his tenure at Citizenship and Immigration Services. He pursued the administration's stated goal of reducing immigration, both legal and illegal. Citizenship and Immigration Services is tasked with processing immigration benefits, citizenship and, in a new focus under the Trump administration, denaturalization.

Cissna had a brief moment in headlines last year when he edited the beginning of Citizenship and Immigration Services' mission statement, "USCIS secures America's promise as a nation of immigrants," to eliminate the phrase "nation of immigrants." He told his staff the change clarified the agency's role in "lawful immigration." The change was seen by some as forecasting an inward turn.

But he apparently lacked enough zeal to please some of Trump's hard-line advisers on immigration issues, leading to his ouster.

In his exit announcement, Cissna repeatedly emphasized the "rule of law," writing that his 20-month tenure "laid the groundwork for many more, much-needed, lawful reforms to come in the near future." He also hinted at the current upheaval at Homeland Security, describing his tenure as a "challenging time."

"We are the government servants charged with lawfully, efficiently and fairly adjudicating requests for immigration benefits, while protecting Americans, securing the homeland, and honoring our nation's values," he wrote Friday in his email, obtained by the Los Angeles Times.

Underscoring the uncer-

tainty at Homeland Security, the federal government's third-largest department with roughly 240,000 employees, Cissna reportedly will be replaced by Ken Cuccinelli II — an immigration hard-liner and cable news fixture whose name administration officials just days ago floated as a new "immigration czar." Cuccinelli, however, has a strong enemy in Senate Majority Leader Mitch McConnell of Kentucky. Neither McConnell's office nor the White House responded to requests for comment.

In April, Trump forced out then-Homeland Security Secretary Kirstjen Nielsen, naming Customs and Border Protection Commissioner Kevin McAleenan as her replacement. Nielsen spent her last days at the department announcing a cascade of exits for top officials, including U.S. Secret Service Director Randolph "Tex" Ailes; Claire Grady, the acting deputy Homeland Security secretary; and acting Immigration and Customs Enforcement Director Ronald D. Vitiello.

The purge at Homeland Security began a few days before Nielsen's removal, when Trump blindsided her and many other officials by abruptly pulling Vitiello's nomination to lead ICE on a permanent basis. At first, White House aides told congressional staffers the withdrawal notification had been sent in error. Then Trump told reporters he wanted to go in a "tougher" direction on immigration enforcement. The president also surprised officials when he announced in early May his pick to replace Vitiello, Mark Morgan, a Border Patrol chief under President Obama.

In his confirmation hearings, Cissna — whose mother came to the U.S. from Peru — told lawmakers that he spoke Spanish exclusively at home with his children, explaining "the immigrant experience has always been a fundamental part of my family life."

Under his tenure, Citizenship and Immigration Services has directed more resources to reducing a ballooning immigration-case backlog — more than 890,000 pending immigration cases, with an average wait of more than two years — sometimes at the expense of other missions.

Boy, 14, accused in South Texas deaths of woman, pregnant daughter

THE ASSOCIATED PRESS

SAN ANTONIO — Police say a 14-year-old boy has been charged in the South Texas shooting deaths of a woman and her pregnant daughter whose unborn child was deliv-

ered but later died.

San Antonio police say the suspect faces a charge of capital murder of multiple persons in the April 9 gunfire in the parking lot of an apartment complex. Investigators Tuesday didn't

release a possible motive or say whether the boy, who's not identified publicly because he's a minor, knew the victims. Police say the boy was already in juvenile custody in an unrelated aggravated robbery case when the war-

rant was served Monday in connection with the deaths of 37-year-old Janette Quiroz and 18-year-old Bernadette Quiroz. The younger woman's unborn daughter was delivered but died several days later.

PUBLIC HEARING NOTICE HIDALGO COUNTY / URBAN COUNTY PROGRAM

Publication Date: Wednesday, May 29, 2019

In compliance with the Consolidated Plan for Community Planning & Development (CDBG), the County of Hidalgo will conduct a public hearing to solicit input from interested parties on the County's needs under the Urban County Program Fiscal Year 2019.

The overall goals for the Consolidated Plan are to strengthen partnerships with jurisdiction, to extend and strengthen partnerships among all levels of government and the private sector, including profit and nonprofit organizations, to enable them to provide decent housing, to establish and maintain a suitable living environment, and to expand economic opportunities for every citizen, particularly for very low income persons.

The public hearing for Hidalgo County will be held on **Thursday, June 6, 2019 at 10:00 A.M.**, at the following location: Hidalgo County Commissioner Court located at 100 E. Cano, Edinburg, Texas 78539. For more information, please come by our office or call (956) 787-8127. Written comments can be forwarded to: Diana R. Serna, UCP Director at: 1916 Tesoro Street, Pharr, Texas 78577.

The County's allocation for Fiscal Year 2019-2020 is \$10,090,663.00. Listed below is a partial listing of eligible activities.

Public Facilities Needs	Child Care Services
Senior Centers	Accessibility
Youth Centers	Economic Development Needs
Neighborhood Facilities	Technical Assistance
Parks and Recreation Facilities	Lead-Based Paint/Hazard Abatement
Health Facilities	Code Enforcement
Child Care Facilities	Infrastructure Improvement Needs
Parking Facilities	Flood Drain Improvements
	Water Improvements
	Sewer Improvements
	Street Improvements
Infrastructure Improvement Needs	Emergency Shelter Needs
Flood Drain Improvements	Housing Needs
Water Improvements	Community Planning
Sewer Improvements	Program Administration
Street Improvements	
Public Service Needs	
Senior Services	
Handicapped Services	
Youth Services	

It is the objective of Hidalgo County to comply with Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, the Americans with Disabilities Act (ADA) of 1990 and the ADA Amendment Act of 2008, the Fair Housing Act, and the Architectural Barriers Act in all respects. Persons with disabilities (handicapped, non-English speaking, or limited English proficiency (LEP) who may require an interpreter shall be provided upon request by calling (956) 787-8127 at least three (3) days in advance. Persons who are deaf, hard-of-hearing, deaf-blind or speech-disabled may use Relay Texas at (800) 735-2989 to call the Hidalgo County Urban County Program (UCP) and request arrangements in order to participate in the citizen participation process. Hidalgo County Urban County Program does not discriminate on the basis of disability status in the admission of, or access to, or treatment in its federally assisted programs or activities.

Diana R. Serna, Director
Hidalgo County - Urban County Program
1916 Tesoro Street
Pharr, Texas 78577



AVISO DE AUDENCIA PUBLICA PROGRAMA URBANO DEL CONDADO DE HIDALGO

Fecha de publicación: miércoles día 29 de Mayo del 2019

En cumplimiento con el Plan Consolidado para la Planificación y Desarrollo Comunitario (CDBG), el Condado De Hidalgo llevará a cabo una audiencia pública para solicitar la opinión de las partes interesadas en las necesidades del Condado bajo el Programa Urbano del Condado de Hidalgo, del año fiscal 2019.

Los objetivos generales del Plan Consolidado son el fortalecimiento de las asociaciones con jurisdicciones a fin de ampliar y fortalecer las alianzas entre todos los niveles del gobierno y el sector privado, incluidas las organizaciones sin fines de lucro y, a fin de que puedan proporcionar una vivienda digna, para establecer y mantener una vida adecuada en el medio ambiente, y para ampliar las oportunidades económicas para todos los ciudadanos, en particular para las personas con ingresos muy bajos.

La audiencia pública para el Condado de Hidalgo se llevará a cabo el **Jueves, día 6 de Junio del año 2019 a las 10:00 A.M.**, en la siguiente ubicación: La Corte del Condado De Hidalgo localizada en: 100 E. Cano Street, Edinburg, Texas 78539. Para obtener más información, por favor venga a nuestra oficina o llame al (956) 787-8127. Los comentarios escritos pueden enviarse a: Diana R. Serna, Directora del Programa a la dirección: 1916 Tesoro Street, Pharr, Texas, 78577.

La asignación del Condado de Hidalgo es de \$10,090,663.00. A continuación se muestra una lista parcial de las actividades elegibles.

Es el objetivo del Condado de Hidalgo para cumplir con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmendada, los Americanos Necesidades de establecimientos públicos	Servicios de cuidado infantil
Centros para personas de la tercera edad	Accesibilidad
Centros para jóvenes	Necesidades de desarrollo económico
Instalaciones del vecindario	Asistencia Técnica
Instalaciones de parques y recreación	Pintura con base de plomo / Reducción de Riesgos
Instalaciones de salud	Aplicación del código
Instalaciones para el cuidado de niños	Necesidades de vivienda de emergencia
Instalaciones de estacionamiento	Necesidades de vivienda
Necesidades de mejoras de infraestructura	Planificación de la Comunidad
Mejoras de drenaje de inundaciones	Administración del Programa
Mejoras de agua	
Mejoras de alcantarillado	
Mejoras de calles	
Necesidades de Servicios Públicos	
Servicios para personas de tercera edad	
Servicios para discapacitados	
Servicios para jóvenes	

con Discapacidades de la Ley de barreras arquitectónicas (ADA) de 1990 y la Ley ADA Enmienda de 2008, la Ley de Equidad de Vivienda, y Con todo respeto. Las personas con discapacidades / minusválidos, que no hablan inglés o con un dominio limitado del inglés (LEP) que pueden requerir un intérprete se les proporcionarán previa solicitud llamando al (956) 787-8127 por lo menos con tres (3) días de anticipación. Las personas sordas, con problemas de audición, sordo-diegos o del habla discapacitados pueden utilizar Relay Texas al (800) 735-2989 para llamar al Programa del Condado de Hidalgo Condado Urbano (UCP) y los arreglos de solicitud con el fin de participar en el ciudadano proceso de participación. El Programa Urbano del Condado de Hidalgo no discrimina en base al estado de discapacidad en la admisión, el acceso o el tratamiento en sus programas o actividades con asistencia federal.

Diana R. Serna, Directora
Programa Urbano del Condado de Hidalgo
1916 Tesoro Street,
Pharr, Texas 78577



LOOK AS SEEN ON TV LOOK

THE AZTEC

HOUSE LEVELING & REMODELING CO.

Licensed/Bonded/Insured #1 Rated in ROV Area

- Slab Repair/Wood Frame
- Now offering solar panels/Installation
- Mobile Home Repairs/Service
- FREE estimates/30 years experience

BIG DISCOUNTS AVAILABLE!

FOUNDATION PROBLEMS?

(MI CASA ES SU CASA)

HARLINGEN 956-412-1558 MCALLEN 956-631-0995 BROWNSVILLE 956-546-5657

www.aztechousellevelling.com

El Periodico U.S.A.

Publisher's Affidavit

State of

Texas

County of Hidalgo

Terry Cano, being duly sworn
on her oath states that she is the
Account Representative of

EL PERIODICO USA

and that the attached notice appeared
in the following issue:

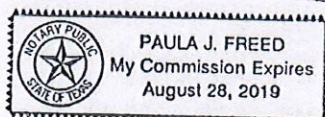
MAY 29, 2019

Terry Cano

Subscribed and sworn to before me this
29th day of MAY A.D. 2019

Paula J. Freed
Notary Public, Hidalgo County

Paula J. Freed
August 28, 2019



6/4/2019

Zimbra

From: "terry" <terry@elperiodicousa.com>
To: "guadalupe garcia" <guadalupe.garcia@co.hidalgo.tx.us>
Sent: Friday, May 24, 2019 9:27:42 AM
Subject: RE: REVISED 2019 PH Needs Assessment Publication

Revised ad for 5/29 please review and approve.
Thank you.
Terry

From: guadalupe garcia [mailto:guadalupe.garcia@co.hidalgo.tx.us]
Sent: Wednesday, May 22, 2019 8:55 AM
To: terry
Subject: REVISED 2019 PH Needs Assessment Publication

Ms. Terry:
Please use this PH Notice for the May 29, 2019 publication. Revision has been made to the date.
Date has been changed for public hearing to June 6 2019 at 10:00 A.M.
Please send me proof for approval. Thank you!

Respectfully,

Guadalupe V. Garcia
Coordinator III, UCP
1916 Tesoro Street,
Pharr, Texas 78577
956-787-8127 ext. 2237
<https://www.hidalgocounty.us/618/Urban-County>

"Let your Faith be greater than your Fear!"

RESIDENTES DEL CONDADO DE HIDALGO
AVISO DE AUDIENCIA PUBLICA
PROGRAMA URBANO DEL CONDADO DE HIDALGO

Fecha de publicación: miércoles día 29 de Mayo del 2019

En cumplimiento con el Plan Consolidado para la Planificación y Desarrollo Comunitario (CDBG), **EL CONDADO DE HIDALGO** llevará a cabo una audiencia pública para solicitar la opinión de las partes interesadas en las necesidades del **CONDADO** bajo el Programa Urbano del Condado de Hidalgo, del año fiscal 32 (2019).

Los objetivos generales del Plan Consolidado son el fortalecimiento de las asociaciones con jurisdicciones a fin de ampliar y fortalecer las alianzas entre todos los niveles del gobierno y el sector privado, incluidas las organizaciones sin fines de lucro y, a fin de que puedan proporcionar una vivienda digna, para establecer y mantener una vida adecuada en el medio ambiente, y para ampliar las oportunidades económicas para todos los ciudadanos, en particular para las personas con ingresos muy bajos.

La audiencia pública para **El Condado de Hidalgo** se llevará a cabo el **Jueves, día 6 de Junio del año 2019 a las 10:00 A.M.** en la siguiente ubicación: La Corte del Condado De Hidalgo localizada en : 100 E. Cano Street, Edinburg, Texas 78539. Para obtener más información, por favor venga a nuestra oficina o llame al **(956) 787-8127**. Los comentarios escritos pueden enviarse a: **Diana R. Serna, Directora del Program** a la dirección: **1916 Tesoro Street, Pharr, Texas, 78577**.

La asignación del Condado de Hidalgo es de: **\$10,090,663.00**. A continuación se muestra una lista parcial de las actividades elegibles.

Necesidades de establecimientos públicos	Servicios de cuidado infantil
Centros para personas de la tercera edad	Accesibilidad
Centros para jóvenes	Necesidades de desarrollo económico
Instalaciones del vecindario	Asistencia Técnica
Instalaciones de parques y recreación	Pintura con base de plomo / Reducción de Riesgos
Instalaciones de salud	Aplicación del código
Instalaciones para el cuidado de niños	Necesidades de vivienda de emergencia
Instalaciones de estacionamiento	Necesidades de vivienda
Necesidades de mejoras de infraestructura	Planificación de la Comunidad
Mejoras de drenaje de inundaciones	Administración del Programa
Mejoras de agua	
Mejoras de alcantarillado	
Mejoras de calles	
Necesidades de Servicios Públicos	
Servicios para personas de tercera edad	
Servicios para discapacitados	
Servicios para jóvenes	

Es el objetivo del Condado de Hidalgo para cumplir con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmendada, los Americanos con Discapacidades de la Ley de barreras arquitectónicas (ADA) de 1990 y la Ley ADA Enmienda de 2008, la Ley de Equidad de Vivienda, y Con todo respeto. Las personas con discapacidades / minusválidos, que no hablan inglés o con un dominio limitado del inglés (LEP) que pueden requerir un intérprete se les proporcionarán previa solicitud llamando al (956) 787-8127 por lo menos con tres (3) días de anticipación. Las personas sordas, con problemas de audición, sordo-ciegos o del habla discapacitados pueden utilizar Relay Texas al (800) 735-2989 para llamar al Programa del Condado de Hidalgo Condado Urbano (UCP) y los arreglos de solicitud con el fin de participar en el ciudadano proceso de participación. El Programa Urbano del Condado de Hidalgo no discrimina en base al estado de discapacidad en la admisión, el acceso o el tratamiento en sus programas o actividades con asistencia federal.

Diana R. Serna, Directora
Program Urbano del Condado de Hidalgo
1916 Tesoro Street,
Pharr, Texas 78577



Public Notices

Public Notices are provided as a convenience to the public. The official legal notice has been published in accordance with the requirements of all applicable laws.

To view current public notices please click on the links below:

- [Public Hearing Regarding One Year Action Plan for Program Year 2019](#)
- [One Year Action Plan for Program Year 2019](#)
- [Fair Housing Proclamation](#)
- [Combined Notice \(FONSI/NOI\) Regarding the GLO Disaster Recovery Housing Program](#)
- [General Land Office \(GLO\) Housing Guidelines and Needs Assessment](#)
- [Combined Notice Regarding 2018 City of Granjeno and Precinct #4 Projects](#)
- [Public Hearing Notice Regarding the City of La Joya Budget & Program Amendments](#)
- [2017 & 2018 Combine Notice of Completed Environmental Assessment](#)
- [Annual Action Plan 2019 - Precinct #1 Cities](#)
- [Annual Action Plan 2019 - Precinct #2 Cities](#)
- [Annual Action Plan 2019 - Precinct #3 Cities](#)
- [Annual Action Plan 2019 - All Precincts](#)
- [2017 Consolidated Annual Performance and Evaluation Report \(CAPER\)](#)

**HIDALGO COUNTY RESIDENTS
PUBLIC HEARING NOTICE
HIDALGO COUNTY - URBAN COUNTY PROGRAM
Publication Date: Wednesday, May 29, 2019**

In compliance with the Consolidated Plan for Community Planning & Development (CDBG), the County of Hidalgo will conduct a public hearing to solicit input from interested parties on the County's needs under the Urban County Program Fiscal Year 32 (2019).

The overall goals for the Consolidated Plan are to strengthen partnerships with jurisdiction, to extend and strengthen partnerships among all levels of government and the private sector, including profit and nonprofit organizations, to enable them to provide decent housing, to establish and maintain a suitable living environment, and to expand economic opportunities for every citizen, particularly for very low income persons.

The public hearing for Hidalgo County will be held on **Thursday, June 6, 2019 at 10:00 A.M.** at the following location: **Hidalgo County Commissioner Court located at 100 E. Cano, Edinburg, Texas 78539.** For more information, please come by our office or call (956) 787-8127. Written comments can be forwarded to: **Diana R. Serna, UCP Director at: 1916 Tesoro Street, Pharr, Texas 78577.**

The County's allocation for Fiscal Year 2019-2020 is \$10,090,663.00. Listed below is a partial listing of eligible activities.

Public Facilities Needs

- Senior Centers
- Youth Centers
- Neighborhood Facilities
- Parks and Recreation Facilities
- Health Facilities
- Child Care Facilities
- Parking Facilities

Infrastructure Improvement Needs

- Flood Drain Improvements
- Water Improvements
- Sewer Improvements
- Street Improvements

Public Service Needs

- Senior Services
- Handicapped Services
- Youth Services

Child Care Services

- Accessibility
- Economic Development Needs
- Technical Assistance

Lead-Based Paint/Hazard Abatement

Code Enforcement

Emergency Shelter Needs

Housing Needs

Community Planning

Program Administration

It is the objective of Hidalgo County to comply with Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, the Americans with Disabilities Act (ADA) of 1990 and the ADA Amendment Act of 2008, the Fair Housing Act, and the Architectural Barriers Act in all respects. Persons with disabilities/handicapped, non-English speaking, or limited English proficiency (LEP) who may require an interpreter shall be provided upon request by calling (956) 787-8127 at least three (3) days in advance. Persons who are deaf, hard-of-hearing, deaf-blind or speech-disabled may use Relay Texas at (800) 735-2989 to call the Hidalgo County Urban County Program (UCP) and request arrangements in order to participate in the citizen participation process. Hidalgo County Urban County Program does not discriminate on the basis of disability status in the admission of, or access to, or treatment in its federally assisted programs or activities.

**Diana R. Serna, Director
Hidalgo County - Urban County Program
1916 Tesoro Street
Pharr, Texas 78577**



**RESIDENTES DEL CONDADO DE HIDALGO
AVISO DE AUDENCIA PUBLICA
PROGRAMA URBANO DEL CONDADO DE HIDALGO**

Fecha de publicación: miércoles día 29 de Mayo del 2019

En cumplimiento con el Plan Consolidado para la Planificación y Desarrollo Comunitario (CDBG), **EL CONDADO DE HIDALGO** llevará a cabo una audiencia pública para solicitar la opinión de las partes interesadas en las necesidades del **CONDADO** bajo el Programa Urbano del Condado de Hidalgo, del año fiscal 32 (2019).

Los objetivos generales del Plan Consolidado son el fortalecimiento de las asociaciones con jurisdicciones a fin de ampliar y fortalecer las alianzas entre todos los niveles del gobierno y el sector privado, incluidas las organizaciones sin fines de lucro y, a fin de que puedan proporcionar una vivienda digna, para establecer y mantener una vida adecuada en el medio ambiente, y para ampliar las oportunidades económicas para todos los ciudadanos, en particular para las personas con ingresos muy bajos.

La audiencia pública para **El Condado de Hidalgo** se llevará a cabo el **Jueves, día 6 de Junio del año 2019 a las 10:00 A.M.** en la siguiente ubicación: La Corte del Condado De Hidalgo localizada en : 100 E. Cano Street, Edinburg, Texas 78539. Para obtener más información, por favor venga a nuestra oficina o llame al **(956) 787-8127**. Los comentarios escritos pueden enviarse a: **Diana R. Serna, Directora del Program** a la dirección: **1916 Tesoro Street, Pharr, Texas, 78577**.

La asignación del Condado de Hidalgo es de: **\$10,090,663.00**. A continuación se muestra una lista parcial de las actividades elegibles.

Necesidades de establecimientos públicos	Servicios de cuidado infantil
Centros para personas de la tercera edad	Accesibilidad
Centros para jóvenes	Necesidades de desarrollo económico
Instalaciones del vecindario	Asistencia Técnica
Instalaciones de parques y recreación	Pintura con base de plomo / Reducción de Riesgos
Instalaciones de salud	Aplicación del código
Instalaciones para el cuidado de niños	Necesidades de vivienda de emergencia
Instalaciones de estacionamiento	Necesidades de vivienda
Necesidades de mejoras de infraestructura	Planificación de la Comunidad
Mejoras de drenaje de inundaciones	Administración del Programa
Mejoras de agua	
Mejoras de alcantarillado	
Mejoras de calles	
Necesidades de Servicios Públicos	
Servicios para personas de tercera edad	
Servicios para discapacitados	
Servicios para jóvenes	

Es el objetivo del Condado de Hidalgo para cumplir con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmendada, los Americanos con Discapacidades de la Ley de barreras arquitectónicas (ADA) de 1990 y la Ley ADA Enmienda de 2008, la Ley de Equidad de Vivienda, y Con todo respeto. Las personas con discapacidades / minusválidos, que no hablan inglés o con un dominio limitado del inglés (LEP) que pueden requerir un intérprete se les proporcionarán previa solicitud llamando al (956) 787-8127 por lo menos con tres (3) días de anticipación. Las personas sordas, con problemas de audición, sordo-ciegos o del habla discapacitados pueden utilizar Relay Texas al (800) 735-2989 para llamar al Programa del Condado de Hidalgo Condado Urbano (UCP) y los arreglos de solicitud con el fin de participar en el ciudadano proceso de participación. El Programa Urbano del Condado de Hidalgo no discrimina en base al estado de discapacidad en la admisión, el acceso o el tratamiento en sus programas o actividades con asistencia federal.

**Diana R. Serna, Directora
Program Urbano del Condado de Hidalgo
1916 Tesoro Street,
Pharr, Texas 78577**

